|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| تقرير عدم المطابقة  **NON-CONFORMANCE REPORT** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **التاريخ:** | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | **Date** | | | | |
| **رقم تقرير عدم المطابقة:** | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | **NCR No.** | | | | |
| **رقم عقد المشروع:** | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | **Project Contract No.** | | | | |
| **اسم المقاول:** | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | **CONTRACTOR NAME:** | | | | |
| **الموقع:** | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | **LOCATION:** | | | | |
| **الموضوع:** | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | **SUBJECT:** | | | | |
| رقم المخطط \ المواصفات  **DRAWING/SPECIFICATION NO.** | | | | المراجعة  **REV.** | | | | | وصف البند  **ITEM DESCRIPTION** | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | |  | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | |  | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | |  | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | |
| وصف حالة عدم المطابقة  **NON-CONFORMANCE CONDITION DESCRIPTION** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Other – غير ذلك | | | Electrical - كهربائية | | | | | | | | | Mechanical - ميكانيكية | | | | | | | | Civil – هندسة مدنية | | | | |
|  | | | إدارة التشييد في الموقع  Site Construction Department | | | | | | |  | | Contractor - المقاول | | | | | | | | أصدره  **Issued by:** | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | |  |
|  |  | | | |  | |  | | | | | | | |  | | |  | | | | |  | |
|  | (الاسم)  (Print Name) | | | |  | | (التوقيع)  (Signature) | | | | | | | |  | | | (التاريخ)  (Date) | | | | |  | |
| إجراء المقاول  **CONTRACTOR DISPOSITION** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **ممثل المقاول:**  **Contractors Representative:** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  |  | | | |  | |  | | | | | | | |  | | |  | | | | |  | |
|  | (الاسم)  (Print Name) | | | |  | | (التوقيع)  (Signature) | | | | | | | |  | | | (التاريخ)  (Date) | | | | |  | |
| إجراء المقاول المقترح  **CONTRACTOR PROPOSED DISPOSITION** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| REJECT – رفض | | | USE AS-IS - استخدامها على حالتها الراهنة | | | | | | | | | REPAIR - إصلاح | | | | | | | | REWORK – إعادة العمل | | | | |
| **موافقة إدارة الهندسة بالموقع:**  **Site Engineering Department Concurrence:** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  |  | | | |  | |  | | | | | | | |  | | |  | | | | |  | |
|  | (الاسم)  (Print Name) | | | |  | | (التوقيع)  (Signature) | | | | | | | |  | | | (التاريخ)  (Date) | | | | |  | |
|  | |  | | | | | | | | |  | |  | | | | | |  | |  | | |  |
| **أكّد ممثّل مقاول البناء على العمل المصحّح:**  **Construction Contractor Representative Confirms Work Corrected:** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  |  | | | | |  | |  | | | | | |  | | |  | | | | |  | | |
|  | (الاسم)  (Print Name) | | | | |  | | (التوقيع)  (Signature) | | | | | |  | | | (التاريخ)  (Date) | | | | |  | | |
| **تأكيد إدارة التشييد في الموقع:** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **Site Construction Department Confirmation:** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  |  | | | | |  | |  | | | | | |  | | |  | | | | |  | | |
|  | (الاسم)  (Print Name) | | | | |  | | (التوقيع)  (Signature) | | | | | |  | | | (التاريخ)  (Date) | | | | |  | | |
| **سبب عدم المطابقة:**  **CAUSE OF NON-CONFORMANCE:** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |
| **الملاحظات:**  **REMARKS:** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| قبول إدارة الهندسة في الموقع للإغلاق النهائي:  **Site Engineering Department Acceptance for Final Closure:** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  |  | | | | |  | |  | | | | | |  | | |  | | | | |  | | |
|  | (الاسم)  (Print Name) | | | | |  | | (التوقيع)  (Signature) | | | | | |  | | | (التاريخ)  (Date) | | | | |  | | |